



Invitation

65ème Congrès de l'Union Mondiale des Écrivains Médecins (UMEM)

à **Crema** (Cremona) **Italie**

Du mercredi 13 au dimanche 17 septembre 2023

Chers amis écrivains médecins de l'UMEM,

C'est avec grand plaisir que nous vous adressons à tous l'invitation à participer au 65ème Congrès de l'Union Mondiale des Écrivains Médecins (UMEM) qui se tiendra à **Crema** (Cremona) Italie du mercredi 13 au dimanche 17 septembre 2023.

Crema sera une agréable surprise à découvrir, une petite ville pleine de traditions et de palais médiévaux, de palais de la Renaissance, d'art, de musique et... de gastronomie. Il est situé à seulement 35 km à l'est de Milan, au cœur de la Lombardie mais pendant près de quatre siècles, jusqu'en 1797, année de l'arrivée de Napoléon, il a été soumis à la République de Venise.

Deux excursions sont prévues pendant le Congrès:

à **Milano**, où nous visiterons le Teatro alla Scala, la Pinacothèque Ambrosiana, où est conservé le Codex Atlanticus de Léonard, le Duomo et plus encore;

à **Cremona**, la ville de Monteverdi, de Stradivari avec son Musée du violon, il Teatro Ponchielli et la Piazza del Duomo avec le Torrazzo, l'une des plus belles places d'Italie.

Le Congrès aura lieu du mercredi 13 au dimanche 17 septembre 2023. Arrivée à partir de 14h le mercredi 13, départ avant 10h le dimanche 17.

Le frais de participation seront de **950** euros pour les couples, **550** pour les participants individuels.

Tous les dîners et petits déjeuners sont inclus dans le forfait du congrès, boissons incluses, tandis que les déjeuners de midi sont aux frais des participants

"Il Ponte di Rialto", via Luigi Cadorna 5/7 - Crema - Tel. +39 0373 82342

est un hôtel 4 étoiles prestigieux et élégant, dans une position stratégique très proche du centre-ville et de la gare.

L'UMEM a été fondée en 1955 en Italie, sous l'impulsion des Associations des écrivains médecins d'Italie, de France, de Suisse et de Belgique. La participation aux congrès de l'UMEM est gratuite, ouverte à tous les écrivains médecins des associations nationales respectives, et permet à chaque participant d'apporter sa propre contribution littéraire, avec des textes d'essai, narratifs, et de poésie, qui restent documentés dans l'anthologie publiée à l'occasion du Congrès. C'est aussi un moment important de rencontre amicale et de confrontation avec des auteurs de nationalités différentes. Il y a actuellement 16 associations membres de l'UMEM

Nous comptons donc sur votre présence et participation, pleine des communications habituelles et brillantes, sur un thème libre ou sur le thème proposé cette année (en tout cas non obligatoire): *«quelle personnalité médicale ou littéraire italienne vous fascine?»*.

Vous trouverez ci-joint le formulaire d'inscription, ainsi que de plus amples informations sur le Congrès et sur l'UMEM. Il est conseillé de s'inscrire le plus tôt possible, éventuellement avant le 30 juin, pour les raisons d'organisation habituelles. Je serai également disponible pour tous les amis qui ont l'intention de participer pour toute information complémentaire.

Cordialement à tous,

Dr. Roland NOËL

Président de l'UMEM

Dr. Simone BANDIRALI

Secrétaire Général de l'UMEM



INVITATION

65th Congress of the World Union of Medical Writers (UMEM)

Crema (Cremona) Italy

Wednesday 13th – Sunday 17th September 2023

Dear Friends of UMEM,

It is with great pleasure that I extend to all of you the invitation to participate in the 65th Congress of the World Union of Medical Writers (UMEM - Union Mondiale des Écrivains Médecins) which will be held in **Crema** (Italy) from Wednesday 13 to Sunday 17 September 2023.

Crema will be a pleasant surprise waiting to be discovered, a small town rich in traditions and medieval palaces, Renaissance palaces, art, music and...gastronomy. It is located just 35 km east of Milan, just in the heart of Lombardy but for almost four centuries until 1797, year of Napoleon's arrival, it was subject to the Republic of Venice.

Two excursions are scheduled during the Congress:

in **Milano**, where we will visit the Teatro alla Scala, the Pinacoteca Ambrosiana, where Leonardo's Codex Atlanticus is kept, the Duomo and more;

in **Cremona**, the city of Monteverdi, of Stradivari with its Violin Museum, and Piazza del Duomo with the Torrazzo, one of the most beautiful squares in Italy.

The Congress will take place from Wednesday 13 to Sunday 17 September 2023. Arrival from 2 pm on Wednesday 13, departure by 10 am on Sunday 17.

The cost of participation will be **950** euros for couples, **550** euros for singles.

All dinners and breakfasts are included in the congress package, drinks included, while lunches are at the expense of the participants.

The hotel "[Il Ponte di Rialto](#)", via Luigi Cadorna 5/7 Crema -Tel. +39 0373 82342 is a prestigious and elegant 4-star hotel, in a strategic position very close to the city centre and to the station.

UMEM was founded in 1955 in Italy, on the impulse of the Associations of medical writers of Italy, France, Switzerland and Belgium.

Participation in the UMEM Congresses is free, open to all medical writers of the respective National Associations, and allows each participant to bring their own literary contribution, with non-fiction, fiction and poetry texts, which remain documented in the anthology published on the occasion of the Congress. It is also an important moment of friendly meeting and comparison with authors of different nationalities. There are currently 16 member associations of UMEM!

We therefore hope for your presence and participation, full of the usual and brilliant communications, on a free theme or on the theme proposed this year (in any case not mandatory): "*An Italian medical or literary personality who fascinates you*".

Attached you will find the registration form and further information about the Congress and the UMEM. It is advisable to register as soon as possible, best before June 30th, for the usual organizational reasons. We will also be available to all friends for any further information.

Kind regards ,

Dr Roland Noel

President of UMEM

Dr Simone Bandirali

Secretary General of UMEM